



ئابدۇراخمان قاسار

# توغرىلىق قىزنىڭ ئاشىقى

شىنجاڭ ياشلار - ئۆسمۈرلەر نەشرىياتى



ئابدۇراخمان قاھار

# توغرىلىق قىزنىڭ ئاشىقى

( رومان )

شىنجاڭ ياشلار - ئۆسمۈرلەر نەشرىياتى

责任编辑：尼加提·穆合力斯

责任校对：迪力亚尔·吐尔逊

封面设计：阿里甫·夏

## 胡杨姑娘的情人(维吾尔文)

(长篇小说)

阿不都热合满·卡哈尔 著

---

新疆青少年出版社出版

(乌鲁木齐市胜利路二巷1号 邮编：830049)

新疆新华书店发行

新疆金版印务有限公司印刷

850×1168 毫米 32 开本 10.375 印张

2007 年 3 月第 1 版 2007 年 3 月第 1 次印刷

印数：1—4060

---

ISBN978-7-5371-5419-2 定价：18.00 元

如有印刷装订问题请直接同出版社调换

## بىرىنچى قىسىم

### 1

مەن يالغۇز قىز ئىدىم ، ئاتا - ئانام نېمىشقىدۇ مېنىڭدىن باشقا پەرزەنت يۈزى كۆرمەپتىكەن . توققۇز - ئون ياش چاغلىرىمدا ئاپام ئۆلۈپ كېتىپ ، دادامنىڭ قولىدا قالدىم . بازارنىڭ تازا ئاۋات يېرىدە دادامنىڭ ئاشپۇزۇلى بار ئىدى . بىزنىڭ قورۇ - جايىمىز ئاشپۇزۇلنىڭ كەينىدە بولۇپ ، ئۇنىڭغا چوڭ كوچىغا چىقىدىغان تار كوچىدىن كىرەتتۇق ، ھويلىمىزدا كۈنچە - قىشقا قارىغان ئۈچ ئېغىزلىق ئۆي ، ئۆينىڭ ئالدىدا بىر تۈپ باراقسان قارىياغاچ ، قارىياغاچنىڭ ئاستىغا سۇپا چىقىرىلغان بو - لۇپ ، ئۇ بىزنىڭ چايخانىمىز ئىدى . دادام بىلەن ئىككىمىزنىڭ چاي ئىچىش ، تاماق يېيىش ۋە مېنىڭ قول ئىشلىرىم مۇشۇ چايخانىدا ئۆتەتتى .

مەن قورۇدا كۆپ چاغلاردا يالغۇز قالاتتىم . يالغۇزلۇقنىڭمۇ ئازابى بولىدىكەن ، بىراق مەن سەۋر - تاقەتلىك ئىدىم . ئاپام ماڭا دائىم : «سەۋرلىك بول ، قىزىم ! سەۋرلىك ئادەم تىلىكىگە يېتەلەيدۇ» دەيدىغان . دادام ئەتىگەنلىك چايدىن كېيىن ئاشپۇزۇلغا چىقىپ كەتسە ئارىلاپ - ئارىلاپ چۈشلۈكلىرى كىرىپ قالغىنىنى ھېسابقا ئالمىغاندا ، كەچتە بىراقلا كىرەتتى . دادام ئاشپۇزۇلنىڭ خوجايىنى ھەم ئۆزى قورۇما قورۇيتتى . كەچلىك تاماقنى دادام ئىككىمىز دەرۋازىدە ئولتۇرۇپ يەيتتۇق . مەن كۈن بويى مۇشۇ پەيتنى كۈتەتتىم ، مېنىڭ ئەڭ خۇشال بولىدىغان

پەيتىمىمۇ مۇشۇ چاغ ئىدى . دادام ئاشپۇزۇلنىڭ تامىقىنى زادىلا يېمەيتتى ، چۈشلۈكىمۇ ئاشپۇزۇلدا چاي ئىچەتتى . دەسلەپكى چاغلاردا دادامنىڭ بۇيرۇتمىسى بويىچە تاماقنىڭ تەييارلىقىنى قىلىپ قوياتتىم ، دادام ئۆزى ئېتەتتى ، كېيىنكى چاغلاردا ئۆزۈم ئېتىدىغان بولدۇم . سەۋر - تاقەت قىلىش مېنىڭ ئادىتىمگە ئايلىنىپ كەتكەچكە قورۇدا يالغۇز قالساممۇ زېرىكمەيتتىم .

ھويلىمىز ماڭا باشقا ھويلىلارغا قارىغاندا سېلىشتۇرۇپ بولمايدىغان دەرىجىدە ئىللىق - يېقىملىق كۆرۈنەتتى ، ئوينىغىلى كىرگەن دوستلىرىمۇ : «سىلەرنىڭ ھويلىنىڭ پېشانىسى ئەجەب ئىللىققۇ !» دەيتتى . ھويلىمىزغا ئەتىگەندىن تارتىپ كەچكىچە كۈن نۇرى چۈشۈپ تۇراتتى ، ئۇنىڭ ئارامبەخش ئىللىق نۇرلىرى يوپۇرماقلار ئارىسىدىن ئۆتۈپ ، ئۆيلەرنىڭ پېشانىسىدە ، ھەمىشە يالتىراپ تۇرىدىغان دېرىزىلەردە ۋە ئارىلاپ سۈپۈرۈلگەن يەرلەردە نازغىپ ئوينايتتى ۋە ئۇ مەن بىلەن مۆكۈمۈكلەڭ ئويناۋاتقاندەك ئورنىنى يۆتكەپ ھېلى ئۇ يەردە - ھېلى بۇ يەردە پەيدا بولۇپ تۇراتتى . قارىغاچ شاخلىرىدىكى قۇشقاچلار يېقىملىق ئۇن بىلەن ۋىچىرلىشىپ نەغمە قىلىپ كۆڭۈلگە زوق بېرەتتى .

ھايات دېگەن قىزىق نەرسىكەن : ئاپام بىلەن ئۆتكەن كۈنلەر - رىم كۆڭۈللۈك ئىدى ، ئاپام مەن بىلەن خۇددى چوڭ ئادەملەر بىلەن مۇڭداشقاندەك مۇڭدېشىپ كېتەتتى . ئاپام پات - پات : «مۇڭداشسىز ئۆمۈر — زېرىكىشلىك ئۆمۈر ، ئازابلىق ئۆمۈر ، ھەسرەتلىك ئۆمۈر ، خۇدا ، ئۇنداق كۈنلەردىن ئۆزۈڭ ساقلىغاي . سەن !» دەيتتى . ئاپام ئۆلۈپ كەتكەندىن كېيىن ، كۆڭۈلىسىز ، زېرىكىشلىك ، ئازابلىق كۈنلىرىم باشلاندى ، بىراق كىچىك بولغانلىقىم ئۈچۈنمىكەن ، ئاستا - ئاستا ئۇنى ئۇنتۇشقا باشلىدىم . تىرىكلىك ، ھاياتقا بولغان تەلپۈنۈش مەندە يېڭى - يېڭى ئوي -

خىياللارنى پەيدا قىلدى . چوڭ بولغانسېرى كەلگۈسى كۈنلىرىمنى قانداق ئۆتكۈزۈشنى ، ياخشىراق ، غەمسىز ياشاشنى ، دادامنىڭ ئۆز ئىشىنى ياخشىراق داۋاملاشتۇرۇشنى ئويلايدىغان بولۇپ قال-دىم . ئالغا ئىنتىلگەن ھەرقانداق ئادەم قەلبىدىكى جاراھەتلەرنى قوزغاۋەرمەي ، ئۇنى قانداق ساقايتىشنى ، قانداق قىلسا ساقايدىد-غانلىقىنى ئويلاش كېرەك . شۇنداق نىيەتكە كەلسىلا ، ئادەم موھ-تاجلىقتىنمۇ ، ئازابتىنمۇ ، غەم - قايغۇدىنمۇ قۇتۇلىدۇ . ئاپام ئوقۇمۇشلۇق ئايال ئىدى . شۇڭلاشقىمۇ مېنى دادامنىڭ رۇخسىتى بىلەن مەھەللىمىزدىكى «چولاق قارى» (چولاق خەل-پەت دەپمۇ ئاتىلىدۇ) دەپ ئاتىلىدىغان ئادەمگە ئوقۇشقا بەرگەن . — پۈتۈن ئادەم بولۇش ئۈچۈن قانداق قىلىش كېرەك؟ — دەپ سوئال سورىغانىدى بىر كۈنى ئاپام . مەن نېمە دېيىشىمنى بىلمەي تۇرۇپ قالدىم . ئاپام ئۆزىنىڭ سوئالىغا ئۆزى جاۋاب بەردى :

— ئوقۇش كېرەك ، دىلىڭىزغا چىراغ يېقىشىڭىز كېرەك . چىراغ يېقىلسا قانداق بولىدۇ؟ قاراڭغۇ دىلىڭىز يورۇيدۇ . بۇ چىراغ باشقا نەرسە ئەمەس ، دەل سىز ئۆگىنىۋاتقان بىلىم ، موللامنىڭ سىلەرگە بېرىۋاتقان ساۋىقى . دىلى يورۇغان ئادەم قانداق بولىدۇ؟

مەن يەنە جاۋاب تاپالماي يەرگە قاراپ قالدىم . — دىلى يورۇغان ئادەم ئاق - قارىنى ، ياخشى - ياماننى پەرق ئېتەلەيدۇ .

ئاپامنىڭ مېنى نېمىشقا ئوقۇشقا بەرمەكچى بولغانلىقىنىڭ سەۋەبىنى شۇ چاغدا چۈشەندىم . مېنى چوڭ بولسا پۈتۈن ئادەم بولسۇن دەپتۇ - دە !

مەن پۈتۈن ۋۇجۇدۇم بىلەن ئوقۇشقا بېرىلىپ كەتتىم . خەلىپىتىمۇ بىزنى ناھايىتى چىڭ تۇتاتتى . ئەتىگەندە بوغچىمىزنى بوينىمىزغا ئېسىپ قۇملۇق - توپىلىق يوللارنى بېسىپ خەلىپىد-

تىمنىڭ كۈچىسىغا بۇرۇلغاندا : «ئەسسالامۇئەلەيكۇم !» دەپ  
ۋارقىراپ بىرىنچى سالامنى قىلاتتۇق ، خەلىپىتىمنىڭ دەرۋازىسىدە  
نى ئاچقاندا ئىككىنچى سالامنى ، دەرسانغا كىرگەندە ئۈچىنچى  
سالامنى بىرەتتۇق . بۇ سالامنى ئوغۇللار ۋارقىراپ ، قىزلار ئىدە  
چىمىزدە بەجا كەلتۈرەتتۇق . ئاندىن ھويلا - ئارامنى ، دەرساندە  
نى سۇ چېچىپ سۈيۈرۈپ ، پاكىز تازىلىۋېتىپ خەلىپىتىمنى كۈتۈپ  
تۇپ ئولتۇراتتۇق . شۇ كىرگەنچە چىڭقىچۈشتە بىراقلا قايتاتتۇق .  
كىمدە كىم ئەتىگەندە كېچىكىپ كەلسە ، خەلىپىتىم ئۇنى دەرساندا  
نىغا كىرگۈزمەي ، سىنىپتىن ، ئاندىن ھويلىدىن تاكى كۈچىغىچە  
ئۇزۇن چىۋىقتا تۇرۇپ - سۈرۈپ چىقاتتى . خەلىپىتىم ئاچچىقى  
يامان ئادەم بولۇپ قاپقى زادىلا ئېچىلمايتتى ، ئۇنىڭ كۈلگىنىنى  
پەقەتلا كۆرۈۋېتتۇق . مەن ئەتىگەندە دائىم دېگۈدەك بىرىنچى  
بولۇپ كېلەتتىم ، ساۋاقلارمىدىمۇ بىرىنچى ئىدىم . ئۆيگە قايتقاندا  
دىن كېيىن كەچكىچە ئۆتۈلگەن ساۋاقلارمىنى يادلايتتىم ،  
ھەرپ - جۈملىلەرنى يېزىپ مەشىق قىلاتتىم . بەزى ساۋاقلاردا  
رەم بىر يىلغىچە ھەتتا ئىككى يىلغىچە «ھەپتىيەك» دىنىمۇ چىقالا  
مىغان ، مېنىڭدىن خەلىپىتىممۇ ، ئاتا - ئانىمۇ رازى ئىدى .  
مەن چولاق قارىدا ئۈچ يىل ئوقۇغاندىن كېيىن ئاپام ئۆلۈپ  
كېتىپ ئوقۇشتىن قالغان . ئەسلىدە داداممۇ : «چوڭ بولۇپ  
قالدىڭ ، قىزىم ، ئەمدى ئوقۇشقا بېرىشتىن توختاپ قالساڭ بو  
لار» دېگەنىدى . داداملا ئەمەس ، باشقىلارمۇ قىزلىرى ئون - ئون  
بىر ياشلارغا كىرگەندە ئۇلارنى ئوقۇشتىن توختىتىۋالاتتى . بۇ  
بۇرۇندىن تارتىپ كېلىۋاتقان ئادەت ئىدى . ئاپامنىڭ ئېيتىشىچە ،  
دادىسى ئوقۇمۇشلۇق ئادەم بولۇپ ، تاپقان پۇلغا كىتابلا ئالاتتىدە  
كەن . ئۇنىڭ خەت - ساۋاتىنى كىچىكىدە دادىسى چىقىرىپتىكەن .  
ئاپام خەت - ساۋاتى چىققاندىن كېيىن كىتاب ئوقۇشقا بەكمۇ  
قىزىقىپ قاپتۇ ، كىتابقا بىر بېرىلىپ كەتسە ، قورسىقىنىڭ ئاچ  
قانلىقىنىمۇ ئۇنتۇپ قالاتتىكەن . بۇ قىزىقش قارىخانىدا ئوقۇش

بىلەن تېخىمۇ ئېشىپتۇ . ئاپامنىڭ بۇ نۇرغۇن جەڭنامە ،  
 ئاشىق - مەشۇقلار قىسسىسى يېزىلغان كىتابلىرى دادىسىدىن  
 قالغانىكەن . ئاپامدىن ماڭا قالغانىدى . بۇ كىتابلار قولدىن قولغا  
 كۆچۈرۈلگەن بولۇپ ، ئاپامنىڭ دېيىشىچە ، ئۇستا خەتتاتلار ئۇنى  
 ھەۋەس بىلەن كۆچۈرۈپ ، قايتا - قايتا كۆپەيتىپ كۆچۈرۈپ  
 شۇنىڭ تاپاۋىتى بىلەن تىرىكچىلىك قىلىدىكەن . «كىتاب مىسالى  
 ئېسىل مېۋە ، — دەيتتى ئاپام پات - پات ، — ئېسىل مېۋىنى  
 قانچىلىك تېتىساڭ شۇنچىلىك ھۇزۇرلىنىسەن ، لەززەتلىنىسەن ،  
 زوقلىنىسەن . چۈنكى ، ئۇنىڭدا ئاللىقاچان دۇنيادىن ئۆتۈپ كەت-  
 كەن ئادەملەرنىڭ ئەقىل - ئىدراكى ، كۈچ - غەيرىتى ،  
 مەرد - پىداكارلىقى ، تاللىۋالغان پارلاق يولى ، يىغىپ كەلگەندە ،  
 ئۇلارنىڭ ئېسىل خىسلەتلىرى شۇنچىلىك ئۆتكۈر ھالدا ياڭراپ  
 تۇرىدۇ ۋە بۇ ياڭراق سادالار سىنى توغرا يولغا چۈشۈشكە ئۈندەپ  
 تۇرىدۇ .» كۈنلىرىمنى ئۆيىنىڭ كۈندىلىك ئىشلىرىدىن باشقا ،  
 ئاپامدىن قالغان ، چەت - چۆرىلىرى قىرچىلغان ، ۋاراقلىرى  
 كونسىرپ سېرىقداپ كەتكەن كىتابلارنى ئوقۇش ، يىغىنە ئىشلى-  
 رىنى قىلىش بىلەن ئۆتكۈزەتتىم . ئادەم ئۆزىگە ھەر خىل ئەمەك-  
 لەرنى ھەمراھ قىلسا ، كۈننىڭ قانداق چىقىپ ، قانداق پېتىپ  
 كەتكەنلىكىنى تۇيماي قالىدىكەن ، زېرىكىشىنىمۇ بىلمەيدىكەن .  
 ئەتىگەن ئورنىمىدىن تۇرۇپ ئۆز - ئۆزۈمگە سوئال قويىمەن :  
 «بۈگۈن نېمە ئىشلارنى قىلىمەن ؟» ئۇنى ئويلاپ شۇ كۈنكى  
 زۆرۈر ئىشلارنى كۆڭلۈمگە پۈكىمەن .  
 كەچتە ئۇخلاش ئالدىدا يەنە ئۆز - ئۆزۈمگە سوئال قويىمەن :  
 «بۈگۈن نېمە ئىشلارنى قىلدىم ؟»  
 قارارىمنى ئورۇندىغان بولسام شۇ كۈنى خاتىرجەم ھالدا  
 تېزلا ئۇيقۇغا كېتىمەن ، ئورۇندىيالمىغان بولسام شۇ كۈنى ئازاب-  
 لىنىپ ئۇزاققىچە ئۇخلىيالماي چىقىمەن . شۇنداق قىلىپ ، تۈر-  
 مۇشۇمنى رەتلىك - تەرتىپلىك ئۆتكۈزۈشكە باشلىدىم .

ئايام ئۆلۈپ كېتىپ نەچچە يىللار ئۆتۈپمۇ كەتتى . لېكىن دادام ئۆيلەنمىدى . باشقىلارنىڭ ئۆيلىنىۋېلىش توغرىسىدا قىلغان دالالەتلىرىگىمۇ كۆنمىدى . تۈنۈگۈن كەچتە ئۆيگە دادامنىڭ ئىككى بۇرادىرى كەلدى . ئۇلارنىڭ قىلىشقان گەپلىرى قۇلىقىمغا كىرىپ قالدى :

— ... ئۆيلىنىۋالساڭ بولاتتى ، ئاداش ، — دېدى ئۇلارنىڭ بىرى ، — ھېلىمۇ سەن مۇشۇ چاغقۇچە ئىنساپ قىلىدىڭ ، ئۆلۈپ كەتكەن ئايالنىڭ ھۆرمىتىنى ھەرقانچە قىلغان ئادەم سېنىڭچە . لىك قىلار .

دادام ئۈنچىقىمىدى .

— ھازىر قىزىڭ بار ، خۇدايىم ئۇ قىزىڭنى سېنىڭ مۇشۇ تىكەندەك يالغۇزلۇقتا ئۆتۈۋاتقان كۈنلىرىڭنى يېڭىش ئۈچۈن ياردەم تىپ قويۇپتىكەن ، كۆرۈپ تۇرۇپتىمىز ، تۇرمۇشتىمۇ قىينالمىدىڭ ، لېكىن قىزىڭ تالا ئادىمى ، بەربىر ياتلىق بولىدۇ ، ئۇ چاغدا قانداق قىلىسەن ؟

— شۇ چاغدا كۆرمەمدۇق .

— ئۇقۇلدى ، سېنىڭ غەربىڭ ئۇقۇلدى... ئاۋۋال قىزىمنى ياتلىق قىلىۋالاي ، دەپ ئويلاۋاتقان ئوخشاشسەن ؟  
— ئۇنداقمۇ ئويلاپ كەتمىدىم .

— ئەمىسە نېمىگە تارتىشىۋاتىسەن ؟

— قويۇڭلار بۇ گەپنى ، باشقا گەپلەرنى قىلىشايلى .

ئۇلار دادامنى ئۆيلىنىشكە كۆندۈرەلمەي كېتىپ قالدى . ئۇلارنىڭ گېپى توغرا . مېنىڭچە بولغاندىمۇ ، دادام ئۆيلىنىۋېلىشى ، بېشىنى ئوڭلاپ ، تۇرمۇشىنى يولغا سېلىۋېلىشى كېرەك ئىدى . تەقدىر نېسىپ بولۇپ ، مەن بۇ ئۆيدىن كېتىپ قالسام ، ئۇ قانداق قىلىدۇ ؟ مەن بۇ ئۆيگە باقمىدەن ئەمەسقۇ ، دادام مۇشۇ تەرەپلىرىنى نېمىشقا ئويلىمايدىغاندۇ ؟ تەس ئىشكەن ، ئۆزى ئويلىمىسا ، بۇ ھەقتە ئېغىز ئاچمىسا ، ئېغىز ئاچقانلارنىڭ ئاغزىنى

تۇۋاقلاپ تۇرسا قانداق قىلغۇلۇق ، دادام نېمىلەرنى ئويلايدىغاندۇ ؟ بولمىسا ئايالى ئۆلۈپ كەتكەنلەرنىڭ ئەڭ سەۋرچانلىرى بىرىلا . دىن كېيىن ، بەزىلىرى بىرنەچچە ئاي ھەتتا قىرىقى توشقۇچە تاقەت قىلالماي ئۆيلىنىۋالغانلىرى كۆپقۇ... تاقەتسىز ئەرلەرگە تەگكەن ئاياللارمۇ قىزىق بولىدىكەن ، ئۆزىنىڭ قەدىناسلىرىنىڭ بىرەر يىلغىچە ھۆرمىتىنى قىلمىغان ئادەم ماڭا قانچىلىك كۆيۈ-نۈپ ، ھۆرمىتىمنى قىلار ، دەپ ئويلىمايدىكەن . ئۇنداق ئاياللار ئەرلەرنىڭ ئاغزىدىن گەپ چىقىپ بولغۇچە ئۆيىگە كېلىپ بولىدۇ . كەن . كېلىپ بولۇپلا : «بۇ گادايكەن ، تۇرقىدىن باشقا ھېچنېمە سى يوقكەن ، مەن يايىرايمەن ، كۈلىمەن ، ئوينايىمەن ، دەپ كەلگەن ، ياخشى يەپ ، ياخشى كىيىمەن ، دەپ كەلگەن » دەيدىكەن . دادامنىڭ ئۆيلەنمەسلىكىدە مۇنۇ ئىككى خىل سەۋەب بارمىدۇ . كىن ، دەپ ئويلايمەن : بىرى ، دادام مېنى ناھايىتى ياخشى كۆردى . بولۇپمۇ ئاپام ئۆلۈپ كەتكەندىن كېيىن ، كۆڭلۈمنى قىلچە-مۇ رەنجىتىمدى ، تاۋىمنى ئۆستۈرۈپ تۇردى . (بەلكى مەنمۇ دادامنىڭ كۆڭلىنى رەنجىتىدىغان بىرەر ئىش قىلمىغاندىمەن . ) شۇڭا ئۆيلەنمەس ئاپىسىدىن مەزگىلىسىز ئايرىلىپ قالغان بىچارە قىزىم ئۆگەيلىك تارتىپ قالسا يۈرىكىم چىدىمايدۇ ، دەپ ئويلايدۇ . غاندۇ ؛ يەنە بىرى ، ئاپامنى بەكمۇ ياخشى كۆرگەنلىكتىن ، باشقا ھەرقانداق ئايالنى ئاپام بىلەن تەڭلەشتۈرەلمىسە كېرەك . ئۆي - ئوچاقلىق بولغانلاردىكى ھەقىقىي مۇھەببەت - سۆيگۈ - ئۆزى ھەققىدە ئويلاشنى پۈتۈنلەي ئەستىن چىقىرىپ ، جورىسىدىن ئىككى ئېسىل پەزىلەتلىرىنى نامايان قىلىدۇ . مەن شۇنى ھېس قىلىپ قالدىمكى ، دادامنىڭ رەھمەتلىك ئانامغا بولغان مۇھەببىتى ناھايىتى چوڭقۇر ئىكەن - دە... ئاپام ئوقۇيدىغان ئاشىق - مەشۇقلار قىسسىسى ، ئاشۇ ئاشىق - مەشۇقلارنىڭ بىرى - بىرىگە بولغان كۆيۈمچانلىقى ، سەممىي - سادىقلىقى ، ۋاپادار ، مېھرىدۇر . بانلىقى دادامغىمۇ چوڭقۇر تەسىر قىلغانىكەن - دە ! ئادەملەرنىڭ

بولۇپمۇ ئەر - ئاياللارنىڭ بىر - بىرىگە سەممىي - سادىق ،  
 ھۆرمەتچان بولۇشى ئۇلارنى شۇنداق گۈزەل - كۆركەم ، نەپىس  
 كۆرسىتىدۇ . ئۇلارنىڭ شۇ روھىي ھالىتى بەخت - سائادەتتىن ،  
 قەيسەر - قەھرىمانلىقتىن بېشارەت بېرىدۇ . دۇنيادا قەيسەر -  
 قەھرىمانلىقنى ، ئىززەت - ھۆرمەتنى بېسىپ چۈشىدىغان تۇيغۇ ،  
 روھىي گۈزەللىك بولمىسا كېرەك . مۇنداق سەممىي - سادىق-  
 لىقنى ، ھۆرمەتنى ئۆزىگە مۇجەسسەملەشتۈرگەن ئادەملەر ھامان  
 كىشىلەرنىڭ ئىززەت - ھۆرمىتىدە ياشايدۇ ۋە خۇددى قەھرىمان-  
 لىق داستانىدەك ئېغىزدىن ئېغىزغا ئۆتۈپ سۆزلىنىپ تۇرىدۇ .  
 دادام مېنىڭ كىتاب ئوقۇپ ئولتۇرغان چاغلىرىمنى كۆرگەن-  
 دە : «كىتاب ئوقۇساڭ ئاپاڭدەك سۆيۈپ ئوقۇ ! ئۇ ساڭا توغرا  
 يول — مەنزىل كۆرسىتىدۇ ھەم سېنى قەيسەر - ئىرادىلىك  
 قىلىدۇ» دەيتتى . مەن بۇنىڭدىن دادامنىڭ ئاپامنى ھېلىغىچە  
 سېغىنىدىغانلىقىنى ۋە مۇھەببىتىنىڭ ناھايىتى چوڭقۇرلۇقىنى  
 ھېس قىلاتتىم . ئەر كىشىنىڭ ئۆز ئىنسانىي قەدىر - قىممىتىنى  
 چۈشىنىپ يېتىشى — ئايالغا بولغان چوڭقۇر مۇھەببەت ۋە  
 ھۆرمەتتىن تۇغۇلىدۇ . بۇنى چۈشەنمىگەن ئەر — پۈتكۈل ئاياللار  
 دۇنياسىنىمۇ چۈشەنمەيدۇ . كۆپىنچە ئاياللار پاك ، ۋاپادار ، پىدا-  
 كار بولىدۇ . ئايالنىڭ مېھىر - مۇھەببىتىنى سەممىيلىك بىلەن  
 قوبۇل قىلالىغان ، ئۇنىڭ ۋاپادار ، سادىق ، مەرد - مەردانە-  
 لىقىدىن كۈچ - غەيرەت ئالالىغان ۋە ئايالنىڭ ئىچ - ئىچىدىن  
 يېنىۋاتقان پاك سۆيگۈسىنى ئوقۇل لەززەتلىنىشكە ئۇرۇنۇش دەپ  
 بىلىدىغان ئەر ئۆزىنىمۇ ، باشقىلارنىمۇ چۈشەنمەيدىغان ئەخمەق  
 ئەردۇر .

دادام ئاپام توغرىلىق كۆپ سۆزلىمەيتتى . ئەمما ئۇنىڭ  
 قىلغان - ئەتكەنلىرىدىن ، روھىي ھالىتىدىن ئاپامنى قەدىرلەيدى-  
 غانلىقى بىلىنىپ تۇراتتى . سۆيگۈ سىرلىرىنى چىڭ ساقلىيالىغان

ئەر ئايالىنىڭ پاك ، نازۇك ، نەپىس مۇھەببىتىنى ئەڭ قەدىرلە-  
گەن ئەر ھېسابلىنىدۇ .

ھويلىدا يالغۇز قېلىش ، كىتابلارنىمۇ يالغۇز ئوقۇش ، ئۆي  
ئىشلىرىنىمۇ يالغۇز قىلىش مېنىڭ نۇرغۇن خىياللارنى سۈرۈ-  
شۈمگە ، خىياللارنى تۇرمۇشتىكى ئەمەلىي ئىشلارغا بىرلەشتۈرۈ-  
شۈمگە ئەنە شۇنداق ئىمكانىيەت بېرەتتى . ئەتىگەندە چىققان كۈن  
ھويلىمىزغا ئەركىلەپ چۈشكەندە ، كۆڭلۈم بىردىنلا ئېچىلىپ ،  
بەدەن - بەدەنلىرىمدىن شادلىق تۇيغۇلىرى ياناتتى . بازاردا بارغان-  
سېرى ئادەملەر كۆپىيىپ ، ۋاڭ - چۇڭ ئاۋازلار ، ئاتلارنىڭ  
پۇرقۇشلىرى ، ئېشەكلەرنىڭ ھاڭراشلىرى ئاڭلىناتتى . بۇ ئاۋازلار  
لار مېنى بىزار قىلمايتتى . يامغۇر - يېشىن بولۇپ ، بۇ ئاۋازلار  
بىر مەزگىل ئاڭلانماي قالسا ، ئۇنى شۇنچىلىك سېغىنىپ كېتەت-  
تىم . مۇنداق كۈنلىرى قارىياغاچ شاخلىرىدىكى قۇشقاچلارنىڭ  
ۋىچىرلاشلىرىمۇ ئۆچۈپ ، مېنى دەمۈدەم تېرىكتۈرەتتى . ئەسلى-  
دە قۇشقاچلار شاختىن شاخقا قونۇپ ، يېقىملىق ۋىچىرلاپ ھويلى-  
نى ئاۋات قىلىپ تۇراتتى .

شۇنداق قىلىپ ، مەن ئون ئالتە - ئون يەتتىلەرگە كىرىپ  
قالدىم ، شۇندىلا مەندە دادامدىن ئەنسىرەش ۋە ئۇنىڭ غېمىنى  
قىلىش ئويى رەسمىي قوزغالدى . مېنىڭ لايىقىم بولمىسىمۇ ، بىر  
كۈنى بولمىسا بىر كۈنى چوقۇم ياتلىق بولمەن ، بەربىر بۇ  
ئۆيدىن كېتىمەن . مەن بۇ ئۆيدىن كەتسەم دادام قانداق قىلىدۇ ؟  
بۇ ئۆيدە ، مۇشۇ ھويلىدا تىكەندەك يالغۇز قالسا ، باش ئاغرىقى ،  
چىش ئاغرىقى دېگەن نەرسىلەرمۇ بار ، شۇنداق چاغلاردا كىم  
ھالىدىن خەۋەر ئالىدۇ ؟... مۇنداق ئەندىشلەر ئۆز سايىسىنى  
بىزنىڭ ئۆيگە يايماي تۇرۇپلا مېنىڭ بېشىمنىڭ ئىچىمۇ - تېشىمۇ  
قاتتى . مەن دادامنى بەكمۇ ياخشى كۆرەتتىم ، ئۇنىڭدىن ئايرىلىپ  
قېلىشقا چىدىمايتتىم ، مۇشۇ غېرىبلىق كۈنلەردە مېنىڭ داداممۇ  
شۇ ، ئاناممۇ شۇ ئىدى . ئەگەر ھېچ نەرسىسى يوق يېتىم بالا

چىقسىغۇ ياخشى ، «بالا قۇل» قىلىپ مۇشۇ ئۆيگە ئەكىلىۋالساق ، دادامدىنمۇ خاتىرجەم بولاتتىم . مېنىڭ كۆڭلۈممۇ ئەمەن تاپاتتى ، بىراق مۇنداق توغرا كېلىپ قېلىش ناھايىتى ئاز ئۇچرايدۇ . ئويلىغان ، ئارزۇلىغان ، زارىقىپ كۈتكەن ئىشلارنىڭ ۋۇجۇدقا چىقىشى نەدە بار ؟ !... سەن كۆڭۈلگە ياقىدىغان ئىشلارنى قانچە چوڭقۇر ئويلىساڭ ، ئۇ سېنىڭدىن شۇنچە يىراق قاچىدۇ . مۇشۇلارنى ئويلىسام ، دادام ماڭا بارغانسېرى غېرىب - مۇساپىر - دەك كۆرۈنۈشكە باشلايدۇ . ئۇ كۆزۈمگە كىيىملىرى جۇل - جۇل بولۇپ كەتكەن ، مەينەت ، چاچ - ساقاللىرى ئۆسۈپ كەتكەن ، دېمى ئىچىگە چۈشۈپ ، جىمغورلىشىپ ھالسىز سىياقتا كۆرۈندى . دۇ... تۇرۇپلا يەنە نېمانداق يوق ئىشلار كاللامغا كىرىۋالىدىغان . دۇ ؟ ماڭا بىرەر خېرىدار چىقىمىدىغۇ ، ھېچكىممۇ تېخى ئىشەنچ - لىك كېلىپ ئىشىك ئاچمىدىغۇ ، دەپ ئويلاپ كېتىمەن . توۋا دەيمەن ، شۇنداق ئويلىساممۇ ئاشۇ ئەندىشىلىك خىياللاردىن نېرى بولالمايمەن . قىزلار ئۆزىنى ھەرقانچە تۇتۇۋالسىمۇ ، ئىشقى ھېس - لاردىن ، ئۆز كەلگۈسىنى ئويلاپ ، باش قاتۇرۇشتىن خالىي بولال - مايدۇ . مۇنداق خىياللارنى قىلمايمەن دېگەنسە ، شۇنداق خە - ياللارغا پېتىپ قالىدۇ . بويىغا يەتكەن قىزلار ئىشقى ھېسلىرىدە - نىڭ يۈرىكىنىڭ ئەڭ چوڭقۇر قاتلاملىرىدىن ئېتىلىپ چىقىۋاتقان - لىقىنى سەزمەي قالىدۇ . ئون ئالتە - ئون يەتتىلەرگە كىرگەن ئوغۇللارنىڭ ئۆز كەلگۈسى تۇرمۇشىنى ئويلاپ كېتىشى ناتايىن . ئەمما شۇ ياشتىكى قىزلار بۇ خىل ئوي - خىياللارنىڭ ئەسرى بولۇپ قالىدۇ ۋە شۇنىڭ ۋەسۋەسىچىلىكىدە ئېغىر ئاقىۋەتلەرگە قالغان قىزلارمۇ نۇرغۇن .

ئەتىدىن - كەچكىچە ھويلىدا يالغۇز قېلىش ئەتراپىمنى ئوراپ تۇرغان ۋە ئالدىمدا كۈتۈپ تۇرغان ھەممە ئىشلىرىمدىن مېنى يۇلۇپ ئېلىپ ، ئاللىقانداق باش - ئاخىرى يوق چىگىش خىياللار قوينىغا ئاتاتتى . ئىلگىرى مۇنداق خىياللار مېنىڭ بىسا -

تىمدا ھەرگىز تېپىلمايتتى ، ھازىر پۈتۈن بەدەنلىرىمنى چىرىمىدى .  
 ۋالدى . بۇنىڭغا نېمە ئامال ، بۇ ئادەمنىڭ ئىرادىسىدىن سىرت  
 ئىشلاركەن . بەزىدە چىگىش خىياللاردىن بېشىمنى كۆتۈرۈپ ،  
 يىڭنە ئىشى بىلەن بولۇپ كېتىمەن — تاۋار ياغلىققا گۈل - غۈنچە  
 چېكىش بىلەن بەند بولىمەن ، بىراق پۈتۈن مېھرىمنى بېرىپ گۈل  
 چېكىشنى كىمگە ئاتاپ قىلىۋاتىمەن ، بۇنىڭ ئىگىسى كىم بولىدۇ ؟  
 بۇنى بىلمەيمەن ، زادى بىلمەيمەن . لېكىن گۈل چېكىلىۋاتىدۇ .  
 قان بۇ ياغلىق مەن ئۈچۈن ھەممە نەرسىدىن قىممەتلىك ! ساڭا  
 قىممەتلىك تۇيۇلغان ۋە غايىبانە بىرىگە ئاتالغان نەرسىنى خۇپىيانە  
 تۇتۇشقا مەجبۇر بولىدىكەنسىن ، ياغلىققا گۈل چېكىۋاتقىنىمنى  
 دادامدىنمۇ يوشۇرىمەن ، شۇنداق چاغلاردا قورۇغا ئويلىمىغان يەر .  
 دىن تۇيۇقسىز دوستلىرىم كىرىپ قالسا مەڭدەپ كېتىمەن ، دەر .  
 ھال ئۇنى يوشۇرۇپ قالىدىغان يەرگە تىققۇچە ئالدىراپ ھودۇقۇپ  
 كېتىمەن ، ئوڭايسىزلىنىپ كەتكەچكە ، بىر ھازاغىچە گەپلىرىمۇ  
 قولاشمايدۇ .

## 2

تۈن ئانچە ئۇزۇن بولمىسىمۇ ، ئۇيقۇسى قاچقان ئادەمنىڭ  
 تاڭنى ئاتقۇزمىقى ئېيتقۇسىز ئېغىر ئازابكەن ، بىر كېچە بىر  
 يىلدەك تۇيۇلىدىكەن . بۈگۈنكى كېچە شۇنداق كېچىلەردىن بولدى .  
 دى . دۇرۇس ، ئۇيقۇم قاچقان كېچىلەرمۇ بولغان ، لېكىن تۈن  
 بويى بولغان ئەمەس . نېمىشقا تاكى تاڭ ئاتقۇچە ئۇخلىيالمىدىم :  
 بۇنىڭ سەۋەبى بار . بۈگۈن كۈندۈزدىلا كالامغا چىگىش ۋە  
 كۆڭۈلگە ھەم ئازاب ، ھەم شادلىق ئاتا قىلىدىغان خىياللار كىردى .  
 ۋالدى . ئۇ ئىش - بۇ ئىش بىلەن بەزىدە بۇ خىياللارنى ئۇنتۇپ-  
 مەن ، بەزىدە يەنە ئېسىمگە كېلىۋالىدۇ . ئەل قاتتىق ئۇيقۇغا  
 كېتىپ ، ياستۇققا باش قويغاندىن كېيىن ، چىگىش خىياللاردىن

بىردەممۇ نېرى بولمىدىم . خىيالىدىن قانچە قاچقانسىرى ئۇ ساڭا شۇنچە چىڭ چاپلىشىدىكەن ، ئارىدىن قانچىلىك ۋاقىت ئۆتكەندى . كىنى بىلمەيمەن ، بىر چاغدا ئەمدىغۇ ئارام ئېلىپ ئۇخلاپ كېتەرەمەن ، دەپ ئۇياققا ئۆرۈلدۈم — ئۇيقۇ يوق ؛ بۇياققا ئۆرۈل-دۈم — ئۇيقۇ يوق . تىت - تىت بولۇپ بەزىدە بېشىمنى كۆتۈرۈپ ئولتۇرىمەن ، يەنە ياتىمەن . چىگىش كىرىپ كەتكەن خىياللار ماڭا ھېچ ئارام بەرمىدى . ئۇ پۈتۈن بەدەنلىرىمنى چىرماپ مېنى توخ-تاۋسىز ھەرىكەتكە سالماقتا ئىدى . خىياللار نېمىدىن باشلاندى ؟ راست گەپنى قىلسام ، كەلگۈسى تۇرمۇشۇمنى ئويلاشتىن باشلاندى . مەن كۆڭلۈمگە ياققان قانداقتۇر بىر يىگىتكە ياتلىق بولمەن - دە ، باشقا جاھان تۇتمەن... بويىغا يېتىپ رەسىدە بولغان ھەرقانداق قىز بۇنداق خىيالىدىن بىردەممۇ نېرى بولالماي-دۇ . بۇ ئۆيدىن ، دادامنىڭ ئالدىدىن كېتىمەن . دادام كۆز ئال-دىمغا كېلىدۇ : ئۇ ھويلىدا ، تام تۈۋىدە ئۈنگەن قورايىدەك يالغۇز قالغان ، ئۆيلەر ۋەھىملىك تۈستە چۆلدەرەپ تۇرىدۇ ، كەچتە ئاشپۇزۇلدىن ھېرىپ - ئىچىپ يانسا ، ئالدىغا قويۇلىدىغان بىر چىنە ئىسسىق تاماق يوق . كىيىم - كېچەكلىرى كىرلىشىپ ، چاچ - ساقاللىرى ئۆسۈپ مۇڭلىنىپ ئولتۇرىدۇ ، قاراڭغۇ چۈش-كەندە ئورۇن - كۆرىپىسىنى ئۆزى سېلىپ ئۆزى يىغىۋاتقان ، ئۇنىڭ چىرايى شۇنداق مەيۈس ھەم غەمكىن ، پۈتۈن تۇرقىدىن غۇربەتچىلىك يېغىپ تۇرغان تۆت تام ئۇنى يەپ تۇرىدۇ ، ئۇ كىمگە گەپ قىلىدۇ ، كىمىدىن گەپ سورايدۇ ، خۇددى گەپ قىلىشنى ئۈتۈپ قالغاندەك ، دېمى ئىچىگە چۈشۈپ سۇپىدا يالغۇزسىراپ ئولتۇرىدۇ ۋە ئۆزۈلدۈرمەي پۇرقىرىتىپ تاماكا چېكىدۇ... ئادەم ئۈچۈن ئەڭ ئېغىر ۋە ئۆمۈرنى ئۇپرىتىدىغان نەرسە يالغۇزلۇق ، غەم . يالغۇزلۇقتا غەمگە گىرىپتار بولغان ئادەم خۇشخۇي - تېتىكىلىكتىن ، ئۆزىنى تۈزەپ يۈرۈشتىن ، گەپ - سۆزدىنمۇ قالىدۇ . دادام يالغۇزلۇقتا مىسكىنلىشىپ ، غەمنىڭ شىددەتلىك

ھۆكۈمرانلىقىدا ، چوڭقۇر قايغۇنىڭ جىمجىتلىقىدا قالغاندەك كۆ-  
رۈنمەكتە . ھويلىنى ئاۋات قىلىپ ۋىچىرلىشىپ تۇرىدىغان قۇش-  
قاچلارمۇ ئېغىر سۈكۈتكە چۈشۈپ ، دان چېچىپ تۇرغۇچى ئىگە-  
سىنى سېغىنىپ ئۇياق - بۇياققا تەلمۈرۈپ قارايدۇ . ئۇلار شۇنداق-  
چىلىك بىچارە ، كۆزلىرىدە مەيۈس ئۇچقۇنلار . تۇرۇپلا يەنە مە-  
يۈس خىياللىرىم يوقاپ ، بەدەنلىرىمدىن شادلىق تۇيغۇلىرى ياند-  
ىدۇ . خۇدايىم بەرگەندەك ، كۆڭلۈمدىكىنى تاپقاندەك ھېچنەمىسى  
يوق يېتىم بالا ماڭا ئەر بولىدۇ ، ئۇ «بالا قۇل» بولۇپ ئائىلىمىز-  
گە كىرىدۇ . مەنمۇ ، داداممۇ بۇ تەقدىردىن — تۇيۇقسىز كەلگەن  
بۇ ئامەتتىن سۆيۈندۈك . دادام ئەمدى ئۆيدە ھۇۋۇشتەك يالغۇز  
قالمايدىغان بولدى . مەنمۇ بۇ ئۆيدىن كەتمەيدىغان بولدۇم . ئادەم  
خاتىرجەم ، كۆڭۈل سۆيۈنىدىغان كۈنلەرگە ئېرىشسە ئۇنىڭ قەد-  
رىنى قىلىش كېرەك . مەن دادامنى ھۆرمەتلىگەندەك ئۇنىمۇ ھۆر-  
مەت قىلىپ تۇرىدىغان بولدۇم . بۇ نىكاھتىن ھۇزۇرلىنىپ مۇ-  
ھەببەت گۈللىرىنى ئېچىلدۇرۇشقا تىرىشتىم ، مۇھەببەت گۈللىرى-  
رى «ھۆپپىدە» ئېچىلدى ، ئېيتقۇسىز گۈزەل ، ئازادە باغلارنى  
سەيلە قىلىپ كۆڭلۈم يايىرىدى ... لېكىن بۇ بىر خىيال ،  
ئارزۇ - ئارمان ، خىياللىرىمدا پەيدا بولغان كۆڭۈللۈك ئىشلار  
ئەمەلدە كۆرۈنگەننى يوق ، ئۇنىڭ ئۆزى تۇرماق سايىسىنىمۇ كۆر-  
مىدىم . ئادەم شېرىن خىياللارغا چۆككەندە ، ئۇنىڭ پۈتۈن بەدەن-  
لىرىنى ياندۇرغان لەززىتى كۆزۈڭدىكى ئۇيغۇ ئۈگىدىكى ئاللى-  
قايىقلارغا قاقچۇرۇۋېتىدىكەن .

مانا مۇشۇنداق بىردە قايغۇ - غەم ، بىردە شاد - خۇراملىق  
قوزغايدىغان خىياللار ماڭا ئۇيغۇ بەرمەي تاكى تالڭ ئاتقۇچە داۋام-  
لاشتى . تالڭ ئاتقاندىن كېيىن ئورنۇمدىن تۇرۇپ ، چايغا ئوت  
يېقىۋېتىپ ، ھويلىنى شىۋاق سۈپۈرگىدە سۈپۈرۈشكە كىرىشتىم .  
سەھەر ھاۋاسى ئاجايىپ تازا ، سالقىن بولىدۇ ، ئۇنىڭدىن نەپەس-  
لىنىش بەدەن - بەدەنلىرىڭنى يايىرتىۋېتىدۇ . ئەتىگەلىك قۇياش-

نىڭ ئالتۇن نۇرلىرى ھويلىمىزغا ئىرىكىلەپ چۈشكەن ، ئاسمان سۈپسۈزۈك ، قارىساڭ قارىغۇڭ كېلىدىغان ئاسمان بوشلۇقىدا ئاق ياخشىدەك بۇلۇتلار ئاندا - ساندا لەيلەپ يۈرىدۇ . بىر كېچە مېنى قىيناپ چىققان خىياللاردىن ھېرىپ كېتىپتىمەن ، يېنىم يەر تارتىپ تۇرىدۇ . كېچە ئوبدانلا شامال چىققان ئوخشايدۇ ، خىيال-لارغا چىرىملىپ ، شامال چىققانلىقىنىمۇ ئۇقماپتىمەن ، ھويلىغا ئەخلەت - چاۋارلار تولۇپ كېتىپتۇ . دادام چاي قاينىغۇچە ئاشىپۇ-زۇلغا بىر چىقىپ كىردى ۋە بىردىنلا غودۇڭشىپ قالدى :

— تۇرداخۇن بوۋاي ئەجەب كىرىمىدىيا... نېمە بولغاندۇ ؟  
تۇرداخۇن بوۋاينى تونۇيتتۇم ، ئۇ يېزىلىق ئادەم . مەن ئې-سىمنى بىلگەندىن تارتىپ ئاشپۇزۇلغا دائىم ئوتۇن ئەكىرىپ تۇرىدىغان ئادەم ئىدى . بەزىدە ئۆيگە كىرىپ چاي ئىچىپ ، ھاردۇ-قىنى ئېلىپ چىقىپ كېتەتتى .

— ئوتۇنۇڭ تۈگەپ قالدىمۇ ، دادا ؟  
— تۈگەي دەپ قالدى ، ئەسلىي تۈنۈگۈن كىرىدىغان كۈنى ئىدى .

— ھېلى كىرىپ قالار ، — مەن ئىشىمنى قىلغاچ شۇنداق دېدىم .

— يا بوۋاي ئاغرىپ قالدىمىكىن ، يا يولدا... ، — دادام گېپىنىڭ ئاخىرىنى يۇتۇۋەتتى .

مەن دادامغا ئىتتىك قارىدىم ، ئۇنىڭ چوڭقۇر تىنىشىدىن بوۋايدىن ئەنسىرەپ قالغانلىقىنى بايقىدىم . دادامنىڭ ئەنسىرىشىدە مۇ توغرا ، قايسى كۈنى سەھرالىق بىر بوۋاي كالا ھارۋىسىدا شەھەرگە مەڭگەن بېسىپ كىرىۋېتىپ ھارۋىدا قىيسىيىپ يېتىپ تۈگەپ قاپتۇ . كالا ھارۋىنى سۆرەپ ، يولدىن چىقماي بازارغا كىرگەندە ، باشقىلار ئۇنىڭ ئۆلۈپ قالغانلىقىنى بىلىپتۇ . ئەسلىدە مىلىرىم ئۆزۈمنى غەمگە سېلىپ قويدى . قۇشقاچلار قارىياغاچ شاخلىرىدىن چۈشۈپ دانلاپ يۈرىدۇ . قۇشقاچلار مەندىن قورقۇ-